



EGLISE EVANGÉLIQUE MENNONITE DU SONNENBERG  
EVANGELISCHE MENNONITEN GEMEINDE SONNENBERG

# LETTRE COMMUNAUTAIRE

## GEMEINDEBRIEF



N° 248

Janvier / Januar

Février / Februar

2022

## BUREAU / BÜRO

■ <b>Co-présidente / Präsidentin</b> Doris Willi-Gerber	032 954 19 28	dwilligerber@gmail.com
■ <b>Co-président / Präsident</b> Martin Gyger	032 487 67 21	mgygerwitt@bluewin.ch
■ <b>Caissière / Kassiererin</b> Priska Sprunger 079 214 49 34 / 032 955 11 58		ep-sprunge@bluewin.ch
■ <b>Secrétariat / Sekretariat</b> Carine et Pascal Geiser	078 664 84 92	carine.pascal.geiser@hispeed.ch

## ÉQUIPE PASTORALE / PASTORALTEAM

Valentin dos Santos	079 936 97 75	valentin.dossantosgraber@gmail.com
Michel Ummel	079 533 76 86 / 032 487 64 33	mmummel@bluewin.ch
Paul Gerber	032 955 11 74	p.gerber-loosli@bluewin.ch
Isabelle Geiser	079 796 10 63	isabelle@lesmottes.ch
Marie-Noëlle Yoder	076 466 59 10	mn.yoder@bienenberg.ch

## DIACONIE / DIAKONIE

■ Marlyse Gerber	032 955 11 74	lisa.gerber-loosli@bluewin.ch
■ <b>Groupe de visite aux malades / Krankenbesuchsgruppe</b> Hans-Peter Habegger	032 489 10 78	

## BÂTIMENTS / GEBÄUDE

Armin Gyger	032 487 52 34	fam.gyger@bluewin.ch
-------------	---------------	----------------------

## INFORMATION-COORDINATION / INFORMATION-KOORDINATION

Cindy Sommer	076 251 21 86	sommer_cindy@yahoo.com
--------------	---------------	------------------------

## MUSIQUE / MUSIK

■ <b>Verantwortliche für die Musik im Gottesdienst</b> Liliane Gerber	032 487 64 84	lilianegerber11@bluewin.ch
--	---------------	----------------------------

## GASTRO TEAM

Nathalie Gyger	032 487 52 34	fam.gyger@bluewin.ch
Margrit Ummel	032 487 64 33	margin.ummel@bluewin.ch

## COMPTE BANCAIRE DE LA COMMUNAUTÉ / BANKKONTO DER GEMEINDE

Eglise Evang. Mennonite du Sonnenberg/Evang. Mennonitengemeinde Sonnenberg  
2720 Tramelan                   IBAN : CH46 0900 0000 2501 2487 6

## ÉDITORIAL

Un proverbe juif dit qu'on ne peut donner que deux choses à ses enfants : des racines et des ailes. A première vue, les deux aspects sont contradictoires. De lourdes racines empêchent de s'envoler et l'agitation des ailes peut empêcher le développement des racines. Pourtant, un enfant a besoin des deux ! S'il développe de solides racines, il saura d'où il vient et qui il est en lien avec sa famille, son histoire et sa communauté. Ces racines sont importantes, mais elles peuvent donner lieu à des crispations et à un repli sur soi si l'enfant ne développe pas aussi des ailes. Les ailes lui permettront d'innover et de risquer des rencontres avec d'autres personnes et d'autres manières de vivre. Il pourra s'ouvrir au monde et aller à sa rencontre. Quand les racines et les ailes sont développées, l'enfant sait s'adapter aux autres et aux événements de la vie sans perdre son identité. A l'inverse, il sait apporter de la stabilité quand le monde est sens dessus dessous. Il sait où est son essentiel et où est son possible. Une vie équilibrée nécessite à la fois stabilité et déplacement. Il en est de même

dans la vie d'une Église !

Pour l'année 2022, l'équipe pastorale a choisi le thème « des racines et des ailes ». La communauté du Sonnenberg est en transition et elle a besoin des deux pour continuer à se développer. Quelles sont, selon vous, les racines qui auraient besoin d'être développées ? Quelles sont les ailes qu'il faudrait laisser pousser ? Nous serions curieux de vous entendre à ce sujet ! Il y a un temps pour chaque chose, disait l'ecclésiaste. Il y a un temps pour construire son histoire, pour ancrer la vie communautaire dans l'enseignement de la Bible. Il y a aussi un temps pour innover, pour tester, pour s'adapter aux besoins et aux défis du moment. Les racines ne vont pas sans les ailes et inversement. Toutes deux doivent être protégées. Certains membres ont un don pour consolider les racines, d'autres voient les ailes dont il y a besoin pour aller plus loin. Ensemble, nous voulons veiller à une vie communautaire ancrée en Christ et en mouvement à la suite de Jésus.

Marie-Noëlle Yoder



Ein jüdisches Sprichwort besagt, dass man seinen Kindern nur zwei Dinge geben kann: Wurzeln und Flügel. Auf den ersten Blick sind die beiden Aspekte widersprüchlich. Starke Wurzeln verhindern das Fliegen, und die Bewegung der Flügel kann die Entwicklung der Wurzeln behindern. Dennoch braucht ein Kind beides! Wenn es starke Wurzeln entwickelt, wird es wissen, woher es kommt und wer es ist. Es bleibt in Verbindung mit seiner Familie, seiner Geschichte und seiner Gemeinde. Diese Wurzeln sind wichtig, aber sie können zu Verkrampfungen und Rückzug führen, wenn das Kind nicht auch Flügel entwickelt. Die Flügel werden es ihm ermöglichen, Neues einzugehen und Begegnungen mit anderen Menschen und anderen Lebensweisen zu wagen. Es wird in der Lage sein, sich der Welt zu öffnen und ihr zu begegnen. Wenn sowohl die Wurzeln als auch die Flügel entwickelt sind, kann sich das Kind an andere Menschen und an die Ereignisse des Lebens anpassen, ohne seine Identität zu verlieren. Umgekehrt kann es Stabilität vermitteln, wenn die Welt aus den Fugen gerät. Es weiss, wo das Wesentliche und wo das Mögliche liegt. Ein ausgeglichenes

Leben erfordert sowohl Stabilität als auch Bewegung. Das gilt auch für das Leben einer Kirche!

Für das Jahr 2022 hat das Pastoralteam das Thema "Wurzeln und Flügel" gewählt. Die Sonnenberg Gemeinde befindet sich im Übergang und braucht beides, um sich weiter zu entwickeln. Was sind eurer Meinung nach die Wurzeln, die entwickelt werden müssten? Welche Flügel sollten wir wachsen lassen? Wir würden uns freuen, von euch zu diesem Thema zu hören! Alles hat seine Zeit, sagte der Prediger. Es gibt eine Zeit, um die eigene Geschichte aufzubauen, um das Gemeindeleben nach der Lehre der Bibel zu festigen. Es gibt auch eine Zeit für Innovationen, für Versuche, für die Anpassung an die Bedürfnisse und Herausforderungen des Augenblicks. Wurzeln und Flügel gehören zusammen. Beide müssen geschützt werden. Einige Mitglieder haben eine Gabe, die Wurzeln zu festigen, andere sehen die Flügel, die es braucht, um weiterzukommen. Gemeinsam wollen wir für ein Gemeindeleben sorgen, das in Christus verankert und in der Nachfolge Jesu in Bewegung ist.

Marie-Noëlle Yoder



**1.** Thibault Eyer va assurer la co-présidence du **comité de gestion de la Maison de jeunesse** aux côtés d'Isabelle Geiser. Merci à Daniel Gyger qui a assuré cette fonction jusqu'à maintenant.

Une discussion est ouverte entre le Conseil et le comité de gestion sur l'éventualité de proposer un poste à 40% pour gérer au mieux la Maison de jeunesse.



**2.** Nous sommes heureux d'accueillir Élise Bassin en tant que membre de la communauté. Élise fréquente la communauté depuis un moment et s'est investie dans le groupe de jeunes.

**3.** Nous exprimerons notre reconnaissance à Ute Schneider Boegli pour son engagement en tant que membre de l'équipe pastorale pendant ces dix dernières années lors du culte du 20 février 2022. Pour rappel, Ute continuera de prêcher occasionnellement et d'être déléguée de la communauté auprès de la CMS.

**4.** Un culte en commun aux communautés mennonites francophones sera proposé les cinquièmes dimanches du mois à partir du 29 mai 2022. Les infos seront communiquées ultérieurement.

**1.** Thibault Eyer wird das Co-Präsidium der **Verwaltungskommission des Jugendhauses** an der Seite von Isabelle Geiser übernehmen. Dank an Daniel

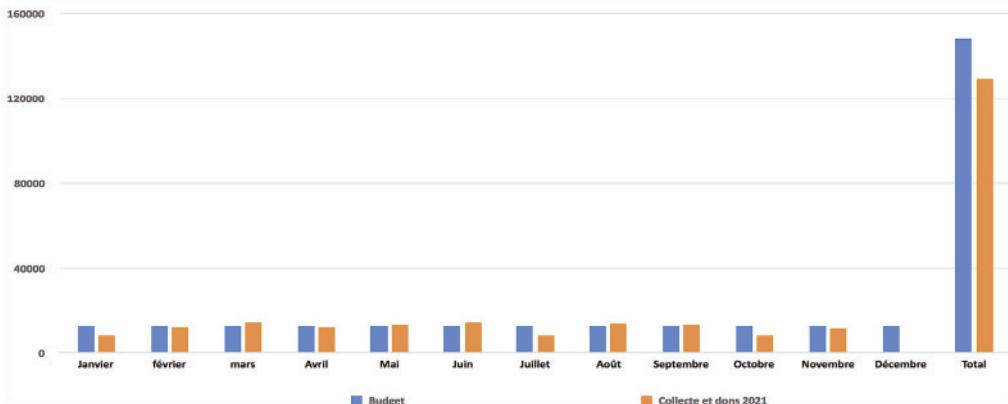
Gyger, der diese Funktion bislang ausgeübt hat. Vorstand und Verwaltungskommission diskutieren die Möglichkeit eine 40%- Stelle für die Verwaltung des Jugendhauses zu schaffen.

**2.** Wir freuen uns, Élise Bassin als Mitglied der Gemeinde willkommen zu heißen. Élise besucht die Gemeinde seit einiger Zeit und engagiert sich in der Jugendgruppe.

**3.** Anlässlich des Gottesdienstes am 20. Februar 2022 werden wir Ute Schneider Boegli für ihr Engagement als Mitglied des Pastoralteams während der letzten zehn Jahre unser Dank aussprechen. Zur Erinnerung: Ute wird weiterhin gelegentlich predigen und als Delegierte die Gemeinde bei der KMS vertreten.

**4.** Jeweils am fünften Sonntag des Monats soll ein **gemeinsamer Gottesdienst** der französischsprachigen Mennonitengemeinden angeboten werden. Am 29. Mai 2022 wird er erstmals stattfinden. Infos dazu folgen.

## CAISSE / KASSE



Tout d'abord nous souhaitons vous remercier chaleureusement pour votre soutien qui contribue à financer notre communauté.

Le résultat de la **fête des moissons** se monte à **CHF 24'611.75**.

La vente de l'Avent a généré une entrée de **CHF 14'452.10**. Voici le détail des résultats des différents postes :

Wir möchten Euch herzlich danken für eure Unterstützung, die unserer Gemeinde hilft.

Am **Erntedankfest** sind **SFr. 24'611.75** eingegangen.

Am **Adventsverkauf** sind **SFr. 14'452.10** zusammengekommen. Hier die Details zu den Ergebnissen der verschiedenen Positionen:

	Pâtisseries Backwaren	Boissons Gerränke	Soupe / Suppe Tartes flambées	Couronnes Kränze	Bricolages Basteln	Tombola	Autre Andere
<b>Place du marché</b>	<b>1 743.00 CHF</b>		<b>1 331.00 CHF</b>	<b>1 529.00 CHF</b>	<b>610.00 CHF</b>		
<b>Rue des Prés</b>	<b>3 477.50 CHF</b>	<b>411.50 CHF</b>	<b>1 114.35 CHF</b>	<b>1 505.00 CHF</b>	<b>462.10 CHF</b>	<b>802.65 CHF</b>	
<b>Vente jours suivants</b>			<b>165.00 CHF</b>	<b>705.00 CHF</b>		<b>100.00 CHF</b>	<b>496.00 CHF</b>
<b>Sous-total vente</b>	<b>5 220.50 CHF</b>	<b>411.50 CHF</b>	<b>2 610.35 CHF</b>	<b>3 739.00 CHF</b>	<b>1 072.10 CHF</b>	<b>902.65 CHF</b>	<b>496.00 CHF</b>



Eglise évangélique du Sonnenberg



## GROUPES DE MAISON

Pas toujours évident de vivre certains aspects de la vie communautaire lorsque l'on est nombreux à cheminer ensemble. Avec qui partager ce qui me pèse, ce qui me réjouit ? Avec qui prier ou me plonger dans la lecture de la Bible ?

L'Équipe pastorale souhaite encourager les membres de la communauté à former des **groupes de maison** afin de vivre la communauté dans une dimension plus intime et aller plus loin dans les échanges et le soutien mutuel. Particulièrement en ces temps où la possibilité de se réunir en grand groupe reste fragile.

Les groupes de maison peuvent être organisés de façon géographique, ou par affinité. L'idée est de créer du lien et de partager.

Il y a plein de possibilités et de choses à vivre ensemble. Par exemple : discuter d'un sujet, se réunir seulement pour un repas, faire une étude biblique, chanter, étudier un livre et en discuter à chaque fois, prier ensemble, etc.

Ces groupes peuvent aussi être un bon point d'accroche avec la foi pour des personnes de votre entourage !

Intéressé.e.s ? N'hésitez pas à prendre contact les un.e.s avec les autres !

Si vous avez besoin d'aide pour rejoindre un groupe, vous pouvez contacter Valentin.

L'équipe pastorale.

## HAUSKREISE

Es ist nicht immer einfach, bestimmte Aspekte des Gemeindealltags zu leben, wenn viele Menschen gemeinsam Unterwegs sind. Mit wem soll ich teilen, was mich belastet, worüber ich mich freue? Mit wem kann ich beten oder mich in die Bibellektüre vertiefen?

Das Pastoralteam möchte die Gemeindemitglieder ermutigen, Hauskreise zu bilden, um die Gemeinschaft in einer intimeren Dimension zu erleben und im Austausch und der gegenseitigen Unterstützung weiter zu gehen. Besonders in Zeiten, in denen die Möglichkeit, sich in grossen Gruppen zu versammeln, nicht selbstverständlich ist.

Hauskreise können nach Wohnort oder nach Affinität organisiert werden. Die Idee ist, Verbindungen zu schaffen und sich auszutauschen.

Es gibt viele Möglichkeiten und Dinge, die man gemeinsam erleben kann. Zum Beispiel: ein Thema diskutieren, sich nur zum Essen treffen, eine Bibelarbeit machen, singen, ein Buch studieren und darüber diskutieren, gemeinsam beten, usw.

Auch Menschen in eurem Umfeld können dank einer solchen Gruppe mit dem Glauben in Berührung kommen!

Seid ihr interessiert? Zögert nicht euch gegenseitig zu kontaktieren!

Wenn ihr Unterstützung braucht, um euch einer Gruppe anzuschliessen, könnt ihr euch an Valentin wenden.

Das Pastoralteam

**Semaine universelle de prière du 9 au 16 janvier 2022 sur le thème « Sabbat : vivre au rythme de Dieu »**

Chaque soir de la semaine, à 20h, une réunion de prière sera proposée dans une Église de Tramelan/ Tavannes.

La première a lieu le **dimanche 9 janvier aux Mottes**.

Des livrets en allemand et en français seront disponibles à la sortie du culte.

Un groupe Whatsapp en français et un autre en allemand permettront également de recevoir les informations.

**Allianz-Gebetswoche vom 9. Bis 16. Januar 2022 mit dem Thema «Der Sabbat – Leben nach Gottes Rhythmus».**

Die ganze Woche findet jeweils abends um 20 Uhr ein Gebetstreffen in einer Kirche in Tramelan/Tavannes statt.

Das erste Treffen ist am **Sonntag, 9. Januar in Les Mottes**.

Nach dem Gottesdienst sind Prospekte in Deutsch und Französisch verfügbar.

Je Sprache gibt es eine Whatsapp-Gruppe über die auch Informationen weitergegeben werden.

**Cours biblique du 26 et 27 février :**

**Mario Leimgruber**, pasteur de l'Église mennonite de Neuf-Brisach, viendra parler du thème annuel « des racines et des ailes ».

**Samedi 26 février** : enseignement de 16h à 17h et de 19h30 à 21h.

Un repas sera proposé pour le soir.

**Dimanche 27 février**, culte et prédication par Mario Leimgruber.

**ⓘ Infos :** Marie-Noëlle Yoder 076 466 59 10  
mn.yoder@bienenberg.ch

**Nähen von Decken für MCC**

→ Verteilung an Flüchtlingen aus Kriegsgebieten

**Jeden Dienstagnachmittag ab 14.00 Uhr im Schulhaus Mont-Tramelan.**

Offen auch für Interessierte und Gwundrige (ohne Engagement).

**ⓘ Responsable - Verantwortliche :**  
Nelly Gerber-Geiser 032 487 31 74  
n.gerber-geiser@bluewin.ch

Nous allons faire une pause/changement pour « Marcher, méditer et prier », mais le **mercredi 12 janvier 8.30h il aura encore une fois « Marcher, méditer et prier »** pour la communauté et aussi dans le cadre de la semaine universelle de prière. Ensuite, nous allons le proposer sporadiquement, probablement pour aller au culte un dimanche ou l'autre.

Ute

Es wird eine Pause resp. Wechsel geben bei "Wandern, Meditieren und Beten".

Aber vorher treffen wir uns am **Mittwoch, den 12. Januar um 8.30 Uhr** nochmals wie gewohnt als Gemeinde und auch im Rahmen der Allianz-Gebetswoche. Danach werden wir den Anlass sporadisch planen, allenfalls als Wanderung an Gottesdienste an einem Sonntag.

Ute

## PARTAGE

Nous nous réjouissons toujours de nous retrouver aux mercredis de la rue des Prés. Ensemble, nous jouons, chantons, dansons, nous écoutons l'histoire que **Fritzli et Blagouille** ont préparé, nous partageons, prions et bien sûr nous mangeons de délicieux et succulents 4h.

Cette année, Blagouille et Fritzli nous ont confié une mission exceptionnelle dans la forêt... mais chut... c'est top secret... pour cela nous avons commencé à construire un canapé forestier dans un lieu extraordinaire que nous n'avons pas le droit de dévoiler... peut-être que quand notre mission secrète sera accomplie... nous vous le révélerons. Nous y travaillons fort.

Les enfants.

Es ist immer toll, uns **Mittwoch nachmittags in der Rue des Prés** zu treffen. Wir spielen zusammen, singen und tanzen, hören die Geschichte, die **Fritzli und Blagouille** vorbereitet haben. Wir plaudern, beten und essen natürlich superfeine Zvieris.

Dieses Jahr haben uns Blagouille und Fritzli mit einer aussergewöhnlichen Aufgabe im Wald beauftragt... aber Psst... das ist streng geheim ... Wir haben nun mit dem Bau eines Waldsitzplatzes an einem ganz besonderen Ort begonnen. Wir werden aber nicht verraten wo, vielleicht später, wenn unsere Aufgabe geschafft ist. Wir machen alles, damit wir unsere Mission erfüllen können.

Die Kinder.



## VENTE DE L'AVENT

### Merci

Bien que la plupart des personnes ont eu bien froid lors de la dernière édition de la vente de l'Avent, nous avons eu une belle et bonne journée.

Merci à toutes les personnes qui se sont engagées de différentes manières, merci pour votre créativité, votre disponibilité, votre contribution, les échos sont positifs et les gens du village ont apprécié.

Une fois de plus nous sommes très reconnaissant·e·s d'avoir pu organiser cet événement en cette période difficile et compliquée de pandémie.

La somme récoltée est de **14'452.10 CHF** ce qui nous réjouit vraiment, donc Merci à vous tous.

L'équipe des responsables et le Conseil.



## ADVENTSVERKAUF

### Merci

Obwohl den meisten beim letzten Adventsverkauf ziemlich kalt war, hatten wir einen schönen und guten Tag.

Danke an alle, die sich auf verschiedene Weise engagiert haben, danke für eure Kreativität, eure Verfügbarkeit und eure Beiträge. Die Rückmeldungen waren positiv und die Leute im Dorf haben es genossen. Einmal mehr sind wir sehr dankbar, dass wir diese Veranstaltung in dieser schwierigen und komplizierten Zeit der Pandemie organisieren konnten.

Die Einnahmen aus dem Verkauf betragen **14'452.10 CHF**, was uns wirklich freut. Ein grosses Merci an alle!

Die Verantwortlichen und der Vorstand.



### Service de taxi pour les cultes et autres déplacements

Taxidienst für die Gottesdienste und für den Alltag

Si vous avez des problèmes de déplacement pour participer aux cultes **ou pour tout autre déplacement**, n'hésitez pas à contacter :

- Hans-Peter Habegger 032 489 10 78
- Heinz & Ruth Gerber 032 487 42 78
- Rosmarie Gerber 079 483 86 76
- Ernst Bühler, Mt-Tram. 078 647 29 94
- Marlyse Gerber 032 955 11 74



Sentez-vous libre, les personnes ci-dessus vous rendront volontiers ce service  
Fühlt euch einfach frei, von diesem Dienst Gebrauch zu machen

### CONCIERGERIE CHAPELLE DES MOTTES

#### ❶ Responsable réservation :

Monika Sommer  
Le Cernil 4, 2722 Les Reussilles  
Tél. 032 487 13 58  
E-mail : [info@lesmottes.ch](mailto:info@lesmottes.ch)



#### Janvier

Suzanne et André Gerber-Aeschlimann  
Le Saucy 2, 2722 Les Reussilles  
T 032 487 45 00  
E [suzanne.aeschlimann@bluewin.ch](mailto:suzanne.aeschlimann@bluewin.ch)

#### Février

Mélanie Gullotti-Oppliger  
Chautenatte 2, 2720 Tramelan  
T 032 487 30 40  
E [h.gullotti@bluewin.ch](mailto:h.gullotti@bluewin.ch)

### NOUVELLES MISSION - SMM

**Les nouvelles SMM** seront soit sur le site, soit à disposition sur les lieux de culte ou sur demande chez Margrit.

### NACHRICHTEN MISSION - SMM

**Die SMM News** werden auf der Internetseite sein und an den Predigtorten aufliegen oder können bei Margrit bestellt werden.

#### ❶ Responsable / Verantwortliche : Margrit Ummel 032 487 64 33 / 079 398 23 93 [margrit.ummel@bluewin.ch](mailto:margrit.ummel@bluewin.ch)

## JEUNESSE / JUGEND

### Jeunnenberg

Vendredi **14 janvier** à 19h00 chez Valentin  
Mardi **18 janvier** à 20h - Étude biblique zoom  
Vendredi **28 janvier** à 19h00 à la rue des Prés  
Vendredi **11 février** à 19h00 chez Valentin  
Mardi **15 février** à 20h - Étude biblique zoom  
Samedi **19 février** - Journée "projet"  
Vendredi **25 février** à 19h00 chez Valentin.

### Passerelle (18h30 à la Rue des Prés)

14 janvier

3 février

ⓘ Infos : Valentin 079 936 97 75  
[valentin.dossantosgraber@gmail.com](mailto:valentin.dossantosgraber@gmail.com)



## ENFANCE / KINDER

### GROUPE JUNIORS

**Reprise du programme le 9 janvier, au lieu de culte**

ⓘ Infos : Sarah Eyer 079 546 84 60  
[sarahummel@hotmail.com](mailto:sarahummel@hotmail.com)

### LES MERCREDIS DE LA RUE DES PRÉS

**Tous les enfants de la 1H à la 8H** sont les bienvenus à participer aux mercredis de la rue des Prés avec Fritzli et Blagouille.

Une nouveauté : quelques rencontres auront lieu aux Mottes.

Les rencontres ont lieu de **13h30 à 16h**.

**12 janvier Rue des Prés**

**26 janvier Les Mottes**

**9 février Rue des Prés**

**23 février Les Mottes**

ⓘ Infos : Cindy Sommer 076 251 21 86



## SENIORS 60+

Cordiale invitation à notre prochaine rencontre

**Mercredi 19 janvier 2022, 13h30, rue des Prés**

Nous nous réjouissons de passer un après-midi convivial.

**Fritz Marti** va nous lire quelques histoires en dialecte bernois

Méditation : **Dorli Bühler**

Le tout encadré par du café et d'une bonne collation.

(Certificat Covid et masques obligatoires)

## SENIOREN 60+

Herzliche Einladung zu unserem nächsten Treffen.

**Mittwoch, 19.Januar 2022, 13h30, rue des Prés**

Wir freuen uns auf einen gemütlichen Nachmittag.

**Fritz Marti** wird uns berndeutsche Geschichten vorlesen.

Andacht : **Dorli Bühler**

Dazu Kaffee und ein gutes Zvieri.

(Covid-Zertifikat und Maskenpflicht)

ⓘ **Responsables - Verantwortliche** : Ernst & Dorli Bühler-Rieder Tel. 078 647 29 94  
Andreas & Suzanne Gerber Aeschlimann

## Rencontre des veuves et femmes vivant seules

Prochaine rencontre :

➔ **Mercredi 2 février 2022, à 14h00, rue des Prés**

## Treffen für Witwen und alleinstehende Frauen

Nächstes Treffen :

➔ **Mittwoch, 2. Februar 2022 , um 14.00 Uhr in der Rue des Prés**

ⓘ **Responsable - Verantwortliche** : Nelly Gerber-Geiser 032 487 31 74  
[n.gerber-geiser@bluewin.ch](mailto:n.gerber-geiser@bluewin.ch)





*Un arbre a de l'espérance : Quand on le coupe, il repousse, Il produit encore des rejetons; Quand sa racine a vieilli dans la terre, Quand son tronc meurt dans la poussière, Il reverdit à l'approche de l'eau, Il pousse des branches comme une jeune plante.*

*Job 14.7-8*

*Denn ein Baum hat Hoffnung, auch wenn er abgehauen ist; er kann wieder ausschlagen, und seine Schösslinge bleiben nicht aus. Ob seine Wurzel in der Erde alt wird und sein Stumpf im Staub erstirbt, so grünt er doch wieder vom Geruch des Wassers und treibt Zweige wie eine junge Pflanze.*

*Hiob 14 :7-8*

ANNIVERSAIRES / GEBURTSTAGE

→ **75**

Am 27. Januar

**Sylvia Boegli-Habegger**

La Rochette 1, 2720 La Tanne

Am 24. Februar

**Ella Oberli-Geiser**

rue du Musée, 25, 2714 Les Genevez

**...TOUS NOS VOEUX  
...HERZLICHE GLÜCKWÜNSCHE**

Que ton amour est précieux, ô Dieu ! Sous tes ailes, les humains se réfugient.

Wie köstlich ist deine Güte Gott, daß Menschenkinder unter dem Schatten deiner Flügel Zuflucht haben. Ps 36, 8



① Annonces «Famille» / Familien-Anzeigen

Annie Scheidegger 032 941 37 14 pers.uas@bluewin.ch





Les mercredis des enfants



**Bulletin bimestriel de l'Église évangélique  
mennonite du Sonnenberg**

**Zweimonatlicher Brief der Evangelischen  
Mennoniten Gemeinde Sonnenberg**

Délai pour le prochain numéro : 5 février  
Artikel für nächste Ausgabe bis : 5. Februar

A envoyer à / senden an :

**Mise en page / Gestaltung (Layout) :**  
Siegfried Scheidegger  
Rue des Prés 21  
2720 Tramelan  
032 487 41 64    sscheidegger@vtx.ch

**Rédaction / Redaktion :**

Saskia Müller  
ch.des Lovières 13  
2720 Tramelan  
032 487 47 72    saskiamueller@jesus.ch

**SITE INTERNET / INTERNET SEITE :**  
Pascal Geiser    078 664 84 92  
carine.pascal.geiser@hispeed.ch

**Expédition / Versand**

Ernst u. Elisabeth Bühler,  
Grand-Rue 30, 2720 Tramelan  
032 487 45 32

**Changement d'adresses /**

**Adressenänderungen**

Carine et Pascal Geiser  
Rue de la Printanière 40  
2720 Tramelan  
078 664 84 92  
carine.pascal.geiser@hispeed.ch

**Informations dans la presse locale /  
Informationen in der Lokalpresse**

Danielle Vaucher  
032 487 45 12 / 079 237 87 57  
danielle.vaucher@voh.ch

[www.menno-sonnenberg.ch](http://www.menno-sonnenberg.ch)

[contact@menno-sonnenberg.ch](mailto:contact@menno-sonnenberg.ch)